

Gen

Chapter 24

Amharic Interlinear

Reference: Amharic Selassie Bible

:בְּכֹל אֲבֹרְהֶם אֶת־ בְּרַךְ וַיְהִינָה בְיָמַי כָּאֲשֶׁר זָקַן וַאֲבֹרְהֶם 1
 -በ-ያ-ሁሉ አብርሃም (ን) ባረከ -እና-እግዚአብሔር -በ-ያ-ቀናት መጣ ሸምግልና -እና-አብርሃም
 H3605 H0085 H0853 H1288 H3068 H3117 H0935 H2204 H0085

አብርሃምም ሸመገለ በዘመኑም አረጅ፤ እግዚአብሔርም አብርሃምን በሥራው ሁሉ ባረከው።

-שִׁים לֹו אֲשֶׁר- בְּכֹל- הַנְּשָׁל בִּיתֹו וַיִּזְקַן עֲבָדָיו אֶל- אֲבֹרְהֶם וַיֹּאמֶר 2
 አድርግ -ለእርሱ ያ -በ-ሁሉ-የ -ያ-ገዢ ቤቱ ሸምግሉ-የ አገልጋዩ -ወደ አብርሃም -እና-አለ
 H3605 H4910 H2205 H5650 H0413 H0085 H0559
 :יְרֵכִי תַתְּתִי וַיִּדְּבַר נָא
 ጭኑን -ከ-ታች እጅህን አባክህ
 H3409 H8478 H3027 H4994

አብርሃምም ሎሌውን የቤቱን ሸምግሌ የከብቱን ሁሉ አዛዥ አለው።

אֲשֶׁר תַקַּח לְאִ- רָאָה הָאָרֶץ וְאֵלֶיהָ וְהַשְׂמֹנִים אֶלֶהָ בֵּיתָהּ וַאֲשֶׁר־בֵּיעָד 3
 ሴት ተወስድ አይ ያ -ያ-ምድር -እና-አምላክ-የ -ያ-ሰማያት አምላክ-የ -በ-እግዚአብሔር -እና-አማልህ
 H0802 H3947 H3808 H0776 H0430 H8064 H0430 H3068 H7650
 :בְּקָרְבָּי יוֹשֵׁב אֲנֹכִי אֲשֶׁר הַכְּנַעֲנִי מִבְּנוֹת לְבָנָי
 -በ-መካከሉ ዩሪ እኔ ያ -ያ-ከነዓናውያን -ከ-ሴቶች-የ -ለ-ልጅ
 H7130 H3427 H0595 H1323

እጅህን ከጭኑ በታች አድርግ፡ እኔም አብራ ከምኖራቸው ከከነዓን ሴቶች ልጆች ለልጄ ሚስት እንዳትወስድለት በሰማይና በምድር አምላክ በእግዚአብሔር አምልሃለሁ፤

:לִּצְקָה לְבָנָי אֲשֶׁר וְלִקְחָהּ וְתִלְךָ מוֹלְדָתִי וְאֶל- אֲרֻצִּי אֶל- כִּי 4
 -ለ-ይሰሐቅ -ለ-ልጄ ሴት -እና-ትወስዳለህ ትሄዳለህ ትወልዳህ -እና-ወደ ምድራዬ -ወደ ምክንያቱም
 H3327 H0802 H3947 H3212 H4138 H0413 H0776 H0413

ነገር ግን ወደ አገራና ወደ ተወላጆቼ ትሄዳለህ፡ ለልጄ ለይሰሐቅም ሚስትን ትወስድለታለህ።

הָאָרֶץ אֶל- אֲחֵרִי לְלֶכְתָּ הָאֲשֶׁה תֵּאבְדָה לְאִ- אֵלָי הַעֲבָד אֲלֵיו וַיֹּאמֶר 5
 -ያ-ምድር -ወደ በኋላዬ -ለ-ሂድ -ያ-ሴት ትፈቅድ አይ ምናልባት -ያ-አገልጋይ -ወደ-እርሱ -እና-አለ
 H0776 H0413 H3212 H0802 H0014 H3808 H0194 H5650 H0413 H0559
 :מִשָּׁם יֵצְאָה וַיֹּאמֶר אֲשֶׁר- הָאָרֶץ אֶל- בְּנֵי אֶת־ אָשִׁיב הַהֶשֶׁב תֵּאָה 6
 -ከ-እዚያ ወጣህ ያ -ያ-ምድር -ወደ ልጅህን (ን) ልመልስ መመለስ -ያ-ይህች
 H8033 H3318 H0776 H0413 H0853 H7725 H7725 H2063

ሎሌውም። ሴቲቱ ምናልባት ወደዚህ አገር ከእኔ ጋር ለመምጣት እንቢ ያለች እንደ ሆነ ልጅህን ወደ ወጣህበት አገር ልመልስወን? አለው።

:שְׂמָהּ בְּנֵי אֶת־ תְּשִׁיב פֶּן- לִּי הַשְׂמֹר אֲבֹרְהֶם אֲלֵיו וַיֹּאמֶר 6
 ወደ-እዚያ ልጄን (ን) ትመልስ አንዳይሆን -ለ-አንተ ተጠንቀቅ አብርሃም -ወደ-እርሱ -እና-አለ
 H8033 H0853 H7725 H6435 H8104 H0085 H0413 H0559

አብርሃምም አለው። ልጄን ወደዚያ እንዳትመልስ ተጠንቀቅ፤

7

וַאֲשֶׁר	מִוֹלְדֵי	וּמֵאַרְבַּע	אֲבִי	מִבֵּית	לְקַנְיָה	אֲשֶׁר	הַשְּׂמִימִים	אֶלְהֵי	וַיְהִי		
-አና-ያ	ትውልድ	-አና-ከ-ምድር-የ	አባቴ	-ከ-ቤት-የ	ወሰደኛ	ያ	-ያ-ሰማያት	አምላክ-የ	እግዚአብሔር		
	H4138	H0776	H0001		H3947		H8064	H0430	H3068		
አֲנִי	תְּהִי	הָאָרֶץ	אֶת	אֶתְּ	לְיִרְעָה	לְאִמֹּר	לִי	נִשְׁבַּע	וַאֲשֶׁר	לִי	דְּבַר
እርሱ	-ያ-ይህኛ	-ያ-ምድር	(ን)	እሰጣለሁ	-ለ-ዘርህ	-ለ-ማለት	-ለ-እኔ	ማለ	-አና-ያ	-ለ-እኔ	ተናገረ
	H1931	H2063	H0776	H0853	H5414	H2233	H0559	H7650			H1696
				מִשָּׁם	לְבָנִי	אֲשֶׁה	וְלִקְחָהּ	לְפָנָי	מִלְאָכֹו	יִשְׁלַח	
				-ከ-እዚያ	-ለ-ልጄ	ሴት	-አና-ትወስዳለህ	-ለ-ፊትህ	መልእክት	ይልካል	
				H8033		H0802	H3947	H6440	H4397	H7971	

ከአባቴ ቤት ከተወለድሁባት ምድርም ያወጣኝ። ይህኛንም ምድር እሰጣለሁ ብሎ የነገረኛና የማለልኛ የሰማይ አምላክ እግዚአብሔር፣ እርሱ መልእክት በፊትህ ይሰድዳል፣ ከዚያም ለልጄ ሚስትን ትወስዳለህ።

8

אֶת	רַק	תֵּאָמַר	מִשְׁבָּעֵי	וַיִּקְרָא	אֶתְּ	לְלֶכֶת	הַאֲשֶׁה	תֵּאָבֶה	לֵא	וְאִם
(ን)	ብቻ	ይህኛ	-ከ-መሐለዬ	-አና-ንጹህ-ትሆናለህ	በኋላህ	-ለ-ሄድ	-ያ-ሴት	ትፈቅድ	አይ	-አና-ከሆነ
	H0853	H7535	H2063	H5352		H3212	H0802	H0014	H3808	
							שְׂמָה	תִּשָּׁב	לֵא	בְנִי
							ወደ-እዚያ	ትመልስ	አይ	ልጄን
							H8033	H7725	H3808	

ሴቴም ከእንተ ጋር ለመምጣት እንቢ ያለኛ እንደ ሆነ ከዚህ ካቀረብህህ መሐለ ንጹሕ ነህ፤ ልጄን ግን ወደዚያ አትመልሰው።

9

עַל	לִי	וַיִּשְׁבַּע	אֲדַנְיָ	אֲבָרְהָם	וַיִּרְךְ	תַּחַת	יְדֵי	אֶת	הָעֶבֶד	וַיִּשָּׂא	
-በ	-ለ-እርሱ	-አና-ማለ	ጌታው	አብርሃም	ጭን-የ	-ከ-ታኛ	አጁን	(ን)	-ያ-አገልጋይ	-አና-አደረገ	
		H7650	H0113	H0085	H3409	H8478	H3027	H0853	H5650		
										תְּהִי	דְּבַר
										-ያ-ይህ	-የ-ነገር
										H2088	H1697

ሎሎውም ከጌታው ከአብርሃም ጭን በታኛ አጁን አደረገ ስለዚህም ነገር ማለላት።

10

אֲדַנְיָ	טוֹב	וְכָל	וַיִּלְךָ	אֲדַנְיָ	מִגְּמָלִי	גַּמְלִים	עֲשָׂה	הָעֶבֶד	וַיִּקַּח		
ጌታው	ጥሩ-የ	-አና-ሁሉ-የ	-አና-ሄደ	ጌታው	-ከ-ግመሎች-የ	ግመሎች	አሥር	-ያ-አገልጋይ	-አና-ወሰደ		
H0113	H2898	H3605	H3212	H0113	H1581	H1581	H6235	H5650	H3947		
										וַיִּקַּח	בְּיָדִי
										ናዎር	-በ-እጄ
					H5152	H0413	H0763	H0413	H3212		H3027

ሎሎውም ከጌታው ግመሎች መካከል አሥር ግመሎችን ወሰደ፣ ከጌታውም ዕቃ መልካም መልካሙን ይዞ ተነሣ፤ ተነሥቶም ወደ መስጴጦምያ ወደ ናኮር ከተማ ሄደ።

11

לָעַת	עָרַב	לָעַת	הַמַּיִם	בְּאֵר	אֶל	לְעִיר	מִתְּוִן	הַגְּמָלִים	וַיִּבְרַח		
-ለ-ጊዜ-የ	ማታ	-ለ-ጊዜ-የ	-ያ-ውሃ	ጉድጓድ-የ	-ወደ	-ለ-ያ-ከተማ	-ከ-ውጪ	-ያ-ግመሎች	-አና-አስገብሰ		
H6256	H6153	H6256	H4325	H0875	H0413		H2351	H1581	H1288		
										הַשְּׂאֲבָת	תֵּאָמַר
										-ያ-ቀጂዎች	ወጣ
										H7579	H3318

ሲመሸም ሴቶች ውኃ ሊቀዱ በሚወጡበት ጊዜ ከከተማይቱ ውጪ በውኃው ጉድጓድ አጠገብ ግመሎቹን አስበረከከ።

12

דֹּקֵךְ	וַעֲשֵׂה	הַיּוֹם	לְפָנַי	נָא	הַקָּרָה	אֲבָרְהָם	אֲדַנְיָ	אֶלְהֵי	וַיְהִי	וַיִּזְאָר			
ቸርነት	-አና-አድርግ	-ያ-ቀን	-ለ-ፊቴ	እባክህ	አቅርብ	አብርሃም	ጌታየ	አምላክ-የ	እግዚአብሔር	-አና-አለ			
		H3117	H6440	H4994		H0085	H0113	H0430	H3068	H0559			
											אֲבָרְהָם	אֲדַנְיָ	עַם
											አብርሃም	ጌታየ	-ከ
											H0085	H0113	

እንዲህም አለ። የጌታዬ የአብርሃም አምላክ እግዚአብሔር ሆይ፥ እለምንሃለሁ፤ መንገዱን ዛሬ በፊቴ አቅናልኝ፤ ለጌታዬም ለአብርሃም ምሕረትን አድርግ።

בְּשֵׁבַע	תְּשִׁיבָה	הַעֲרֵב	אֲשִׁי	וּבְנֹתַי	הַמֵּי	עֵין	עַל-	בְּצִבְיָה	אֲנֹכִי	הַנָּהָה	13
-ለ-ቀጂ	ወጣዎች	-ያ-ከተማ	ሰዎች-የ	-እና-ሴቶች-የ	-ያ-ውሃ	ምንጭ-የ	-በ	ቆሜ	እኔ	እነሆ	
H7579	H3318		H0376	H1323	H4325			H5324	H0595	H2009	
											: מֵי
											ውሃ
											H4325

እነሆ፥ በዚህ የውሃ ምንጭ አጠገብ እኔ ቆሜአለሁ፤ የዚህችም ከተማ ሴቶች ልጆች ውኃውን ሊቀዱ ይመጣሉ፤

הַמַּרְהָ	וְהַשְּׂבִי	כִּדְבָרְךָ	נָא	הַיְהִי	אֲלֵי	אֲמַר	אֲשֶׁר	הַנְּעִי	וְהִי	14	
-እና-አለች	-እና-አጠጣለሁ	ኩባያሽን	አባክሽ	አዘብሊ	-ወደ-እርሷ	አላለሁ	ያ	-ያ-ወጣት	-እና-ይሆናል		
H0559	H8354	H3537	H4994	H5186	H0413	H0559		H5291	H1961		
עֲרֵב	וְהָ	קָרָא	לְעַבְדְּךָ	הַכֹּהֵן	אֶתְּ	הַשֹּׁשֶׁבֶת	אֶלְמִלְכֵינוּ	וְנִ	וְהָ		
አውቃለሁ	-እና-በ-እርሷ	-ለ-ይሰሐቅ	-ለ-አገልጋይህ	መረጥህ	(ን)-እርሷ	አጠጣለሁ	ግመሎችህን	-እና-ደግሞ	ጠጣ		
H3045		H3327	H5650	H3198	H0853	H8248	H1581	H1571	H8354		
											: אֲנִי
											ጌታየ
											ውሃ
											ቸርነት
											አደረግህ
											ምክንያቱም
											H0113

ውኃ እጠጣ ዘንድ እንስራሽን አዘብላለሁ የምላት እርስዎም። እንተ ጠጣ፥ ግመሎችህን ደግሞ አጠጣለሁ የምትለኝ ቆንጆ፥ እርስዎ ለባሪያህ ለይሰሐቅ ያዘጋጅሃት ትሁን፤ በዚህም ለጌታዬ ምሕረትን እንዳደረግህ አውቃለሁ።

לְבַתְּ	וְהָ	אֲשֶׁר	תְּשִׁיבָה	רַבְּךָ	וְהַנָּהָה	לְדָבְרְךָ	כִּלְיָה	טָרַף	וְהָ	וְיִ	15
-ለ-ቤቱኤል	ተወለደች	ያ	ወጣች	ርብቃ	-እና-እነሆ	-ለ-ተናገር	አልጨረሰም	ገና	እርሱ	-እና-ሆነ	
	H3205		H3318	H7259	H2009	H1696	H3615	H2962	H1931	H1961	
											: שְׂכָמֶךָ
											ትከሻዎ
											ውሃ
											-በ
											-እና-ኩባያዎ
											አብርሃም
											ወንድም-የ
											ናገር
											ሴት-የ
											ሚልካ
											ልጅ-የ
											H7926
											H3537
											H0085
											H0251
											H5152
											H0802
											H4435

ይህን መናገሩንም ሳይፈጽም እነሆ፥ ሚልካ የወለደችው የባቱኤል ልጅ ርብቃ እንስራዋን በጫንቃዋ ተሸክማ ወጣች፤ ሚልካም የአብርሃም ወንድም የናገር ሚስት ናት።

וְהַעֲרֵב	וְהַ	וְהַ	אֶל	וְאִשִּׁי	בְּתוֹ	מֵאֵר	מִרְיָה	טָבַח	וְהַ	16	
-ያ-ምንጭ	-እና-ወረደች	አውቃት	አይ	-እና-ሰው	ድንግል	በጣም	ገጽታ	መልካም	-እና-ያ-ወጣት		
	H3381	H3045	H3808	H0376	H1330	H3966	H4758		H5291		
											: וְהַ
											ውሃ
											ኩባያዎን
											-እና-ሞላች
											H5927
											H3537
											H4390

ብላቴናይቱም መልክዋ እጅግ ያማረ፥ ወንድ የማያውቃት ድንግልም ነበረች፤ ወደ ምንጭም ወረደች እንስራዋንም ሞላች፥ ተመልሳም ወጣች።

: דְּבַרְךָ	מֵי	מֵטֵב	נָא	וְהַ	וְהַ	לְקַ	הַ	וְהַ	17
-ከ-ኩባያሽ	ውሃ	ተንሽ	አባክሽ	አገንብሼልኝ	-እና-አለ	-ለ-ቅድመ-እርሷ	-ያ-አገልጋይ	-እና-ሮጠ	
H3537	H4325	H4592	H4994	H1572	H0559	H7125	H5650	H7323	

ሎሌውም ለገናኛት ሮጠና። ከእንስራሽ ጥቂት ውኃ ታጠፎኝ ዘንድ እለምንሻለሁ አላት።

: וְהַ	וְהַ	עַל-	כִּדְבָרְךָ	וְהַ	וְהַ	וְהַ	וְהַ	18
-እና-አጠጣችው	እጂ	-በ	ኩባያዎን	-እና-አወረደች	-እና-ፈጠነች	ጌታየ	ጠጣ	-እና-አለች
H8248	H3027		H3537	H3381		H0113	H8354	H0559

እርስዎም። ጌታዬ ሆይ፥ ጠጣ አለችው፤ ፈጥናም እንስራዋን በእጅዋ አውርዳ አጠጣችው።

: וְהַ	כִּלְיָה	אֶם-	עַל	אֲשֶׁר	אֶלְמִלְכֵינוּ	נָא	וְהַ	וְהַ	19
-ለ-መጠጣት	ጨረሱ	ከሆነ	እስከ	አቀዳለሁ	-ለ-ግመሎችህ	ደግሞ	-እና-አለች	-ለ-ማጠጣት	-እና-ጨረሰች
H8354	H3615		H5704	H7579	H1581	H1571	H0559	H8248	H3615

እርሱም ካጠጣች በኋላ። ለግመሎችህ ደግሞ ሁሉም እስኪረኩ ድረስ ወን እቀዳለሁ አለች።

בְּאֵשׁ	הַבְּרָא	לֹא	עָד	וְתָרַן	תִּשְׁקַת	לֹא	הִרְבָּה	עָרַב	וְתִמְהַר	20
-ለ-ቀዳ	-ያ-ጉድጓድ	-ወደ	ደግሞ	-እና-ርጠች	-ያ-ጉድጓድ	-ወደ	ኩባያዋን	-እና-አፈሰሰች	-እና-ፈጠነች	
H7579	H0875	H0413	H5750	H7323	H8268	H0413	H3537	H6168		
							וְנִמְלִיץ	לְכָל	וְתִשְׁאָב	
							ግመሎቹ	-ለ-ሁሉ	-እና-ቀዳች	
							H1581	H3605	H7579	

ፈጥናም ወንድን ከእስራፍ በማጠጫው ውስጥ ገለጠችው፤ ደግሞም ልትቀዳ ወደ ጉድጓድ ሮጠች፤ ለግመሎቹም ሁሉ ወን ቀዳች።

אֵל	אִם	וְרָכַב	יְהוּנָה	הַהֲצִלֵּנִי	לְדַעַת	מִתְּרִישׁ	לֵה	מִשְׁתַּאֲהָ	וְהִאֲשִׁיחַ	21
አይ	-ከሆነ	መንገዱን	እግዚአብሔር	ያ-አሳካው	-ለ-ማወቅ	ዝም-አለ	-ለ-እርሷ	ተገረመ	-እና-ያ-ሰው	
H3808		H1870	H3068		H3045			H7583	H0376	

ሰውየውም ትክ ብሎ ይመለከታት ነበር፤ እግዚአብሔር መንገዱን አቅንቶለት እንደ ሆነ ወይም እንዳልሆነ ለማወቅም ዝም አለ።

מִשְׁקָלָיו	בְּקַע	וְהָב	עָנָה	הֵאִישׁ	וַיִּקַּח	לְשִׁיתָא	הַנְּמַלִּים	כִּלְיוֹ	כֶּסֶף	וַיְהִי	22
ግማሽ	በቃ	ወርቅ	ቀለበት-የ	-ያ-ሰው	-እና-ወሰደ	-ለ-መጠጣት	-ያ-ግመሎች	ጨረሱ	አንደ	-እና-ሆነ	
H4948	H1235	H2091	H5141	H0376	H3947	H8354	H1581	H3615		H1961	
				מִשְׁקָלָיו	וְהָב	עָרַב	וְיָדִי	עַל	צְמִידִים	וַיִּשְׂנֵי	
				አሥር	እጆቿ	-በ	አንቀሎቶች	-እና-ሁለት	ክብደቱ	ሸቀል	
				H4948	H2091	H6235	H3027			H8147	

ግመሎቹም ከጠጡ በኋላ እንዲህ ሆነ፤ ሰውየው ግማሽ ሰቅል የሚመዘን የወርቅ ቀለበት፣ ለእጆችዋም አሥር ሰቅል የሚመዘን ጥንድ የወርቅ አምባር አወጣ፤

לְנו	מִקְוֵה	אֲבִיךָ	בֵּית	הַיְשׁוּ	לִי	אֶנֶּכִי	הַנְּיָדִי	אֶת	מִי	בֵּת	וַיֵּאמֶר	23	
-ለ-ማደር	-ለ-እጅ	ቦታ	አባትሽ	ቤት-የ	ያ-አለ	አባክሽ	ንገሪኝ	አንቺ	ማን	ልጅት-የ	-እና-አለ		
	H4725	H0001		H3426		H4994	H5046		H4310	H1323	H0559		
												וְלִי	
													—

እንዲህም አለት። አንቺ የማን ልጅ ነሽ? እስኪ ንገሪኝ፤ በአባትሽ ቤት የምናድርበት ስፍራ ይገኛልን?

וְתִקְוֵה	וְיִלְדָּה	אֶשְׂרָא	מִלְכָּה	בְּךָ	אֶנֶּכִי	בְּתוֹאֶל	בֵּת	אֵלָיו	וְתֵאמֶר	24
-ለ-ናሆር	ወለደች	ያ	ሚልካ	ልጅ-የ	እኔ	ቤቴኤል	ልጅት-የ	-ወደ-እርሱ	-እና-አለች	
H5152	H3205		H4435		H0595		H1323	H0413	H0559	

አለችውም። እኔ ሚልካ ለናኮር የወለደችው የባቴኤል ልጅ ነኝ።

וְלִי	מִקְוֵה	עָנָה	עַמְּנִי	בְּ	מִקְוֵה	עָנָה	תְּבִן	עָנָה	אֵלָיו	וְתֵאמֶר	25
-ለ-ማደር	ቦታ	ደግሞ	-ከ-እጅ	ብዙ	መኖ	ደግሞ	ገለባ	ደግሞ	-ወደ-እርሱ	-እና-አለች	
	H4725	H1571			H4554	H1571	H8401	H1571	H0413	H0559	

በእኛ ዘንድ ገለባና ገፈራ የሚበቃ ያህል አለ፤ ለማደሪያም ደግሞ ስፍራ አለን።

וְיִהְיֶה	וַיִּשְׁתַּחֲוּ	הָאִישׁ	וַיִּקַּח	26
-ለ-እግዚአብሔር	-እና-ሰገደ	-ያ-ሰው	-እና-ሰገደ	
H3068	H7812	H0376	H6915	

ሰውየውም አኅነበሰ፤ ለእግዚአብሔርም ሰገደ ።

27 **וְיִאמְרוּ** **בְּרִיָּה** **יְהוָה** **אֱלֹהֵי** **אֲדֹנָי** **אֲבֹרְהֶם** **אֲשֶׁר** **לֹא** **עָבַד** **וְיִקְרָא** **וְאָמְרוּ**
 -አና-አለ **ቡሩክ** **አግዚአብሔር** **አምላክ-የ** **ጌታ** **አብርሃም** **ያ** **ይ** **ተወ** **ቸርነቱን** **አውነቱን** **-አና-አለ**
[H0571](#) [H3808](#) [H0085](#) [H0113](#) [H0430](#) [H3068](#) [H1288](#) [H0559](#)

מַעַם **אֲדֹנָי** **אֲנֹכִי** **בְּרִיָּה** **נִתְּנִי** **יְהוָה** **כִּית** **אֶת** **אֲדֹנָי**
 -ከ-ጌታ **እኔ** **-በ-የ-መንገድ** **መራኝ** **አግዚአብሔር** **ቤት-የ** **ወንድም-የ** **ጌታ** **—**
[H0113](#) [H0251](#) [H3068](#) [H5148](#) [H1870](#) [H0595](#) [H0113](#)

እንዲህም አለ:: ቸርነቱንና እውነቱን ከጌታዬ ያለፈው የጌታዬ የአብርሃም አምላክ አግዚአብሔር ይመስለኝ፤ እኔ በመንገድ ሳለሁ አግዚአብሔር ወደ ጌታዬ ወንድሞች ቤት መራኝ::

28 **וְתָרַץ** **הַנְּעֹר** **וַתִּגַּד** **לְבֵית** **אִמָּה** **כְּדַבְּרִים** **הָאֵלֶּה**
 -አና-ርጠኛ **-ያ-ወጣት** **-አና-ነገረኛ** **-ለ-ቤት-የ** **አናቷ** **-አንድ** **-ያ-ቃላት**
[H0428](#) [H1697](#) [H0517](#) [H5046](#) [H5291](#) [H7323](#)

ብላቴናይቱም ርጠኛ፣ ለአናትሞም ቤት ይህን ነገር ሁሉ ተናገረች::

29 **וּלְרַבֶּקָּה** **וּלְרַבְּקָה** **אֵת** **וַשְׁמֹו** **לְבֹן** **וַיִּרְץ** **לְבֹן** **אֶל** **הָאִישׁ** **הַחַוְּזִי** **אֶל** **הָעֵיץ**
 -አና-ለ-ርጠቃ **ወንድም** **-አና-ሰው** **አግዚአብሔር** **አግዚአብሔር** **ለግን** **ለግን** **-ለ-ርጠ** **-ለ-ወደ** **-ያ-ሰው** **-ለ-ወደ** **-ያ-ምንጭ**
[H0413](#) [H2351](#) [H0376](#) [H0413](#) [H7323](#) [H8034](#) [H0251](#) [H7259](#)

ለርጠቃም ለግ የተባለ ወንድም ነበራት፤ ለግም ወደ ውጪ ወደ ውኃው ምንጭ ወደ ሰው-የው ርጠ::

30 **וַיְהִי** **כִּרְאָת** **אֵת** **הַנְּזֹוֹם** **וְאֵת** **הַצִּמְדִּים** **עַל** **יְדֵי** **אֶתְרוֹ** **וּכְשָׁמְעֹו**
 -አና-ሆነ **-አና-አየ** **(?)** **-ያ-ቀለበት** **-አና-(?)** **-ያ-አንቀሎቶች** **-በ** **አሁቱ** **አገራት-የ** **-አና-አንድ-ሰማ**
[H8085](#) [H0269](#) [H3027](#) [H0853](#) [H5141](#) [H0853](#) [H7200](#) [H1961](#)

אֵת **רַבֶּרִי** **רַבֶּקָּה** **אֶתְרוֹ** **לְאִמָּה** **כֹּה** **דָּבַר** **אֶלִי** **הָאִישׁ** **אֶל** **הָאִישׁ**
 (?) **ቃላት-የ** **ርጠቃ** **አሁቱ** **-ለ-ማለት** **አንዲህ** **ቀ-አንድ** **-ያ-ሰው** **-ለ-ወደ** **-አና-ሰማ** **-አና-አሁ**
[H0376](#) [H0413](#) [H0935](#) [H0376](#) [H0413](#) [H1696](#) [H3541](#) [H0559](#) [H0269](#) [H7259](#) [H1697](#) [H0853](#)

וַהֲנִי **עַמֵּד** **עַל** **הַגְּמִלִּים** **עַל** **הָעֵץ**
ቆመ **-በ** **-ያ-ግመሎች** **-በ** **—**
[H1581](#) [H5975](#) [H2009](#)

ቀለበቱንና አምባሮቹን በአገቴ እጅ ባየ ጊዜ፣ የአገቴን የርጠቃንም ነገር:: ያ ሰው እንዲህ አለኝ ያለችውን በሰማ ጊዜ፣ እርሱ ወደዚያ ሰው መጣ፤ እነሆም፣ በውኃው ምንጭ አጠገብ ከግመሎቹ ዘንድ ቆሞ ነበር::

31 **וַיִּאמְרוּ** **בֹּא** **בְּרִיָּה** **יְהוָה** **לְמָנָה** **תַּעֲמַד** **בְּחֹנִן** **וְאֲנֹכִי** **פְּנִיתִי** **הַבַּיִת** **וּמִקְוֶוֹ**
 -አና-አለ **ግባ** **ቡሩክ-የ** **አግዚአብሔር** **ለምን** **ትቆማለህ** **-በ-የ-ውጪ** **-አና-እኔ** **አዘጋጅሁ** **-ያ-ቤት** **-አና-ቦታ**
[H4725](#) [H6437](#) [H0595](#) [H2351](#) [H5975](#) [H4100](#) [H3068](#) [H1288](#) [H0935](#) [H0559](#)

לְגַמְלִים
-ለ-የ-ግመሎች
[H1581](#)

እርሱም አለው:: አንተ የአግዚአብሔር ቡሩክ፣ ግባ፤ ስለምን አንተ በውጪ ቆመሃል? እኔም ቤቴን ለግመሎችህም ስፍራ አዘጋጅቼአለሁ::

32 **וַיָּבֹא** **הָאִישׁ** **הַבַּיִת** **וַיִּפְתַּח** **הַגְּמִלִּים** **וַיִּתֵּן** **תְּבֹן** **וּמִמֶּנּוּ** **וַיָּבֹא**
 -አና-መጣ **-ያ-ሰው** **-ያ-ቤት** **-አና-ፈታ** **-ያ-ግመሎች** **-አና-ሰጠ** **ገለባ** **-አና-መኖ** **-ለ-የ-ግመሎች** **-አና-ውሃ**
[H4325](#) [H1581](#) [H4554](#) [H8401](#) [H5414](#) [H1581](#) [H0376](#) [H0935](#)

לְרַתֵּן **רַגְלָיו** **וַיִּגְלִי** **הָאֲנָשִׁים** **אֶת**
-ለ-ማጠብ **አግሮቹን** **-አና-አግሮች-የ** **ያ** **-ከ-እርሱ-ጋር**
[H0854](#) [H0376](#) [H7272](#) [H7272](#) [H7364](#)

ሰው-የውም ወደ ቤት ገባ፣ ግመሎቹንም አራገፈ፤ ገለባና ገፈራም ለግመሎቹ አቀረበ፤ አግራን ይታጠብ ዘንድ፣ ከእርሱም ጋር ለሌት ሰዎች አግር ውኃ አቀረበ::

יְבִרְתִּי	אִם	עַד	אֲכֹל	אֵל	וַיֵּאמְרוּ	לְאַבְלָה	לְפָנַי	(וַיִּשְׁמַע)	וַיִּשְׁמַע	33
ተናרצו	הוּא	לְהַח	לְאִלָּם	לְעַל	-ל-ל-ל	-ל-ל-ל	-ל-ל-ל	(-ל-ל-ל)	[-ל-ל-ל]	
H1696		H5704	H0398	H3808	H0559	H0398	H6440	H3455	H3455	

וַיִּשְׁמַע	וַיֵּאמְרוּ	וַיִּבְרְתִּי
(-ל-ל-ל)	-ל-ל-ל	לְעַל
H3455	H0559	H1697

መብልንም በፊቱ አቀረብላት፤ እርሱ ግን። ነገራን እስክናገር ድረስ አልበላም አለ። እርሱም። ተናገረ አለው።

וַיֵּאמְרוּ	עַבְדְּ	אֲבִרְתֶּם	אֲנֹכִי	34
-ל-ל-ל	አገልጋይ-የ	አብርሃም	እኔ	
H0559	H5650	H0085	H0595	

እርሱም አለ። እኔ የአብርሃም ሎሌ ነኝ።

וַיִּבְרְתִּי	וַיֵּאמְרוּ	וַיֵּל	וַיִּתְּנֵנִי	וַיִּנְדְּבֵנִי	מֵאֵד	אֲדֹנָי	אֶת-	בְּרַדְ	וַיְהִי	35
-ל-ל-ל	በጎች	-ለ-እርሱ	-ለ-ሰጠ	-ለ-ተለቅ-ሆነ	በጣም	ጌታየ	(?)	ባረከ	-ለ-እግዚአብሔር	
H1241	H6629		H5414	H1431	H3966	H0113	H0853	H1288	H3068	

וַיִּבְרְתִּי	וַיֵּאמְרוּ	וַיֵּל	וַיִּתְּנֵנִי	וַיִּנְדְּבֵנִי	מֵאֵד	אֲדֹנָי	אֶת-	בְּרַדְ	וַיְהִי
-ለ-እርሱ	-ለ-ሰጠ	-ለ-ተለቅ-ሆነ	-ለ-ሰጠ	-ለ-ተለቅ-ሆነ	-ለ-ተለቅ-ሆነ	-ለ-ተለቅ-ሆነ	-ለ-ተለቅ-ሆነ	-ለ-ተለቅ-ሆነ	-ለ-ተለቅ-ሆነ
H1241	H6629	H5414	H1431	H3966	H0113	H0853	H1288	H3068	H3701

እግዚአብሔርም ጌታዬን እጅግ ባረከው። አገዛውም፤ በጎችንና ላሞችን፤ ብርንም፤ ወርቅንም፤ ወንዶች ባሪያዎችንና ሴቶች ባሪያዎችን፤ ግመሎችንም አህዮችንም ሰጠው።

אֶת-	וַיֵּל	וַיִּתְּנֵנִי	וַיִּקְנֵתִי	אֶת-	בֵּן	אֲדֹנָי	אֶת-	שָׂרָה	וַתֵּלֶד	36
(?)	-ለ-እርሱ	-ለ-ሰጠ	ሸምግልናዋ	በኋላ	-ለ-ጌታየ	ጌታየ	ሴት-የ	ሣራ	-ለ-ወለደች	
H0853		H5414	H2209		H0113	H0113	H0802	H8283	H3205	

וַיֵּל	אֶת-	בֵּן
-ለ-እርሱ	የ	ሁሉ-የ
H1241		H3605

ሣራም የጌታዬ ሚስት እንደሆነው ለጌታዬ ወንድ ልጅን ወለደች፤ የነበረውንም ሁሉ ሰጠው።

אֲנֹכִי	אֶת-	וַיֵּל	וַיִּקְנֵתִי	אֶת-	בֵּן	אֲדֹנָי	אֶת-	שָׂרָה	וַתֵּלֶד	37
እኔ	የ	-ለ-እርሱ	-ለ-ሰጠ	በኋላ	-ለ-ጌታየ	ጌታየ	ሴት-የ	ሣራ	-ለ-ወለደች	
H0595			H1323		H0113	H0113	H0802	H8283	H3205	

וַיֵּל	אֶת-	בֵּן
-ለ-እርሱ	የ	ሁሉ-የ
H1241		H3605

ጌታዬም እንዲህ ሲል አማለኝ። እኔ ካለሁበት አገር ከከነዓናውያን ሴቶች ልጆች ለልጄ ሚስትን አትውሰድ።

אֲנֹכִי	אֶת-	וַיֵּל	וַיִּקְנֵתִי	אֶת-	בֵּן	אֲדֹנָי	אֶת-	שָׂרָה	וַתֵּלֶד	38
-ለ-ልጄ	ሴት	-ለ-እርሱ	-ለ-ሰጠ	በኋላ	-ለ-ጌታየ	ጌታየ	ሴት-የ	ሣራ	-ለ-ወለደች	
H0802	H3947		H5414		H0113	H0113	H0802	H8283	H3205	

ነገር ግን ወደ አገቴ ቤት ወደ ወገኔም ሂድ፤ ለልጄም ሚስትን ውሰድለት።

אֶת-	וַיֵּל	וַיִּקְנֵתִי	אֶת-	בֵּן	אֲדֹנָי	אֶת-	שָׂרָה	וַתֵּלֶד	39
በኋላ	-ለ-እርሱ	-ለ-ሰጠ	በኋላ	-ለ-ጌታየ	ጌታየ	ሴት-የ	ሣራ	-ለ-ወለደች	
H0802	H5414	H2209	H1431	H3966	H0113	H0802	H8283	H3205	

ጌታዬንም። ሴቲቱ ምናልባት ባትከተለኝላ? አልሁት።

וְיִצְחָק	אֶתְּ	מִלְכֹכָו	יִשְׁלַח	לְבַנָּי	הַתְּלִכְתִּי	אֲשֶׁר	יְהִי	אֵלַי	וְיֵאמְרוּ	40
-እና-ያሳካል	-ከ-አንተ-ጋር	መልእክት	ይልካል	-ለ-ፊቱ	ተመለሰሁ	ያ	እግዚአብሔር	-ወደ-እኔ	-እና-አለ	
H0854		H4397	H7971	H6440	H1980		H3068	H0413	H0559	

אָבִי	וּמְבִית	מִמְשַׁפְּתִי	לְבָנִי	אִשָּׁה	וְלִקְחָהּ	וְרָבְדִּי
አባቴ	-እና-ከ-ቤት-የ	-ከ-ቤተሰቤ	-ለ-ልጄ	ሴት	-እና-ትወስዳለሁ	መንገድህን
H0001		H4940		H0802	H3947	H1870

እርሱም አለኝ። አካሄድን በፊቱ ያደረግሁለት እግዚአብሔር መልእክት ከአንተ ጋር ይልካል። መንገድህንም ያቀናል። ለልጄም ከወገኖቼ ከአባቴም ቤት ሚስትን ትወስዳለህ፤

וְיִתְּנֵנִי	אֵלַי	וְאִם	מִשְׁפָּחָתִי	אֶל-	תְּבוֹא	כִּי	מֵאֲלֹתַי	תִּנְקָהּ	וְאֶזְרָא	41
ይሰጡህ	እይ	-እና-ከሆነ	ቤተሰቤ	-ወደ	ትመጣለህ	ምክንያቱም	-ከ-መሐላዬ	ንጹህ-ትሆናለህ	ከዚያ	
H5414	H3808		H4940	H0413	H0935		H0423	H5352		

מֵאֲלֹתַי	נָקִי	וְהֵייתִי	רָבִי
-ከ-መሐላዬ	ንጹህ	-እና-ትሆናለህ	-ለ-አንተ
H0423		H1961	

የዚያን ጊዜ ከመሐላዬ ንጹህ ነህ፤ ወደ ዘመዶቼ ሄደህ እነርሱ ባይሰጡህ ካማልሁህ መሐላ ንጹሕ ትሆናለህ።

וְיִשְׁפָּט	אִם	אֶבְרָהָם	אֲדַבֵּר	אֵלָיו	וְיִהְיֶה	וְיֵאמְרוּ	הֲעַיֵן	אֶל-	הַיּוֹם	וְאֶבְרָם	42
ትፈቅድ	ከሆነ	አብርሃም	ጌታየ	አምላክ-የ	እግዚአብሔር	-እና-አልሁ	-ያ-ምንጭ	-ወደ	-ያ-ቀን	-እና-መጣሁ	
H3426		H0085	H0113	H0430	H3068	H0559		H0413	H3117	H0935	

עֲלֵיהֶ	הֲלֵךְ	אֲנֹכִי	אֲשֶׁר	וְרָבִי	מֵצִדִּי	נָא
-በ-እርሷ	ሄጅ	እኔ	ያ	መንገድን	ማሳካት	አባክህ
H1980		H0595		H1870		H4994

ዛሬም ወደ ወንድሙ ምንጭ መጣሁ። እንዲሁም አልሁ። የጌታዬ የአብርሃም አምላክ እግዚአብሔር ሆይ፣ ዛሬ የምሄድበትን መንገድን ብታቀናልኝ፤

וְיִמְרָתִי	בְּאֵשׁ	הַיְצִיאָה	הַעֲלֵמָה	וְיִהְיֶה	הַיּוֹם	עַיֵן	עַל-	נֶצַח	אֲנֹכִי	הַנֶּה	43
-እና-አልሁ	-ለ-ቀጂ	-ያ-ወጣች	-ያ-ወጣት	-እና-ይሆናል	-ያ-ወሃ	ምንጭ-የ	-በ	ቆሜ	እኔ	እሆ	
H0559	H7579	H3318	H5959	H1961	H4325			H5324	H0595	H2009	

מִכְרָתִי	יּוֹם	מֵעַט	נָא	הַשְׁקִינֵנִי	אֵלָיו
-ከ-ኩባያሽ	ወሃ	ትንሽ	አባክሽ	አጠጨኝ	-ወደ-እርሷ
H3537	H4325	H4592	H4994	H8248	H0413

እሆ፣ እኔ በወንድሙ ምንጭ ላይ ቆሜአለሁ፤ ወንድሙ ልትቀዳ ለምትመጣውም ቆንጆ። ጥቂት ወንድህ ከእንሰራሽ አጠጨኝ ስለት።

וְאֲשֶׁר	הַשְׁאֵה	הוּא	בְּאֵשׁ	לְנִמְלֹתַי	וְגַם	הַשְׁתָּה	אֲתָה	גַּם	אֵלַי	וְיִמְרָתִי	44
ያ	-ያ-ሴት	እርሷ	አቀዳለሁ	-ለ-ግመሎችህ	-እና-ደግሞ	ጠጣ	አንተ	ደግሞ	-ወደ-እኔ	-እና-አለች	
H0802	H1931	H7579	H1581	H1571	H8354		H1571	H0413	H0559		

אֲדַבֵּר	לְבָנִי	וְיִהְיֶה	הַכִּתִּי
ጌታየ	-ለ-ልጄ-የ	እግዚአብሔር	መረጠ
H0113		H3068	H3198

እርሰሞም። አንተ ጠጣ፣ ደግሞም ለግመሎችህ አቀዳለሁ የምትለኝ። እግዚአብሔር ለጌታዬ ልጅ ያዘጋጀት ሴት እርሰሞ ትሁን።

עַל-	הַכְרָתִי	יִצְאָה	רַבָּה	וְהֵנָּה	לְבָנִי	אֶל-	לְדַבָּר	אֶכְלֶה	עֲרָם	אֲנִי	45
-በ	-እና-ኩባያዎ	ወጣች	ርብቃ	-እና-እሆ	ልቤ	-ወደ	-ለ-ተናገር	አልጨረሰሁም	ገና	እኔ	
	H3537	H3318	H7259	H2009		H0413	H1696	H3615	H2962	H0589	

נָא	הַשְׁקִינֵנִי	אֵלָיו	וְיֵאמְרוּ	וְתִשְׁאַב	הָעַיִן	וְתָרָךְ	הַשְׁכֵּם
አባክሽ	አጠጨኝ	-ወደ-እርሷ	-እና-አልሁ	-እና-ቀዳች	-ያ-ምንጭ	-እና-ወረደች	ትከሻዎ
H4994	H8248	H0413	H0559	H7579		H3381	H7926

እኔም የልቤን መናገር ገና ሳልፈጽም፣ እሆ፣ ርብቃ እንሰራዋን በትከሻዎ ተሸከማ ወጣች፣ ወደ ምንጭም ወርዳ ወንድህ ቀዳች፤ እኔም። እስኪ አጠጨኝ አልፏት።

አገጽ	ገጽ	ገጽ	ገጽ	ገጽ	ገጽ	ገጽ	ገጽ	ገጽ	46
አጠጣሪ	ግመሎችህን	-አና-ደግሞ	ጠጣ	-አና-አለች	-ከ-በላይ-አርሷ	ኩባያዋን	-አና-አወረደች	-አና-ፈጠነች	
H8248	H1581	H1571	H8354	H0559		H3537	H3381		

:አገጽ	ገጽ	ገጽ	ገጽ
አጠጣሪ	-ያ-ግመሎች	-አና-ደግሞ	-አና-ጠጣሪ
H8248	H1581	H1571	H8354

ፈጥሮም እንስራዋን ከጫንቃዋ አወረደችና። አንተ ጠጣ። ግመሎችህንም ደግሞ አጠጣሪህ አለች፤ እኔም ጠጣሁ። ግመሎቼንም ደግሞ አጠጣች።

ገጽ	ገጽ	ገጽ	ገጽ	ገጽ	ገጽ	ገጽ	ገጽ	ገጽ	47	
ናሆር	ልጅ-የ	ቤቱኤል	ልጅት-የ	-አና-አለች	አንቺ	ማን	ልጅት-የ	-አና-አልሁ	(?)-አርሷ	-አና-ጠየቅሁ
H5152			H1323	H0559		H4310	H1323	H0559	H0853	H7592

ገጽ	ገጽ	ገጽ	ገጽ	ገጽ	ገጽ	ገጽ	ገጽ	ገጽ	ገጽ
-ለ-	ገጽ	ገጽ	ገጽ	ገጽ	ገጽ	ገጽ	ገጽ	ገጽ	ገጽ
-በ	-አና-ያ-አንቀሎች	አፍንጫዋ	-በ	-ያ-ቀለበት	-አና-አደረግሁ	ሚልካ	-ለ-አርሱ	ወለደች	ያ
		H0639		H5141		H4435		H3205	

:ገጽ
አገጽ
[H3027](#)

እኔም። አንቺ የማን ልጅ ነሽ? ብዬ ጠየቅኋት። እርሰዋም። ሚልካ ለናኮር የወለደችለት የባቱኤል ልጅ ነኝ አለች፤ ቀለበትም አደረግሁለት። ለእጅጉም አምባሮች አደረግሁለት።

ገጽ	ገጽ	48								
አብርሃም	ጌታየ	አምላክ-የ	አግዚአብሔር	(?)	-አና-ባረክሁ	-ለ-አግዚአብሔር	-አና-ሰገድሁ	-አና-ሰገድሁ		
H0085	H0113	H0430	H3068	H0853	H1288	H3068	H7812	H6915		

:ገጽ	ገጽ	ገጽ							
-ለ-ልጅ	ጌታየ	ወንድም-የ	ልጅት-የ	(?)	-ለ-ወሰደ	እውነት	-በ-መንገድ-የ	መራኝ	ያ
	H0113	H0251	H1323	H0853	H3947	H0571	H1870	H5148	

በግምባራም አሳብሰሁ። ለአግዚአብሔርም ሰገድሁ፤ የጌታዬን የወንድሙን ልጅ ለልጁ እወስድ ዘንድ በቀና መንገድ የመራኝን የጌታዬን የአብርሃምን አምላክ አግዚአብሔርን አመሰግንሁ።

ገጽ	ገጽ	ገጽ	ገጽ	ገጽ	ገጽ	ገጽ	ገጽ	ገጽ	ገጽ	49
-አና-ከሆነ	-ለ-እኔ	ንገሩኝ	ጌታየ	(?)	-አና-እውነት	ቸርነት	የምታደርጉ	ትፈቅዳለችሁ	ከሆነ	-አና-አሁን
		H5046	H0113	H0854	H0571			H3426		H6258

:ገጽ	ገጽ	ገጽ	ገጽ	ገጽ	ገጽ	ገጽ	ገጽ	ገጽ	ገጽ
ግራ	-በ	ወይም	ግራ	ግራ	-በ	-አና-አዞራለሁ	-ለ-እኔ	ንገሩኝ	አይ
H8040				H3225		H6437		H5046	H3808

አሁንም ቸርነትና እውነት ለጌታዬ ትሠሩ እንደ ሆነ ንገሩኝ፤ ይህም ባይሆን ንገሩኝ። ወደ ቀኝ ወይም ወደ ግራ እል ዘንድ።

ገጽ	ገጽ	ገጽ	ገጽ	50						
ተናገር	አንቅልም	አይ	-ያ-ነገር	ወጣ	-ከ-አግዚአብሔር	-አና-አሉ	-አና-ቤቱኤል	ላባን	-አና-መለሰ	
H1696	H3201	H3808	H1697	H3318	H3068	H0559				

:ገጽ
ግራ
ወይም
ክፉ
ገጽ
ገጽ
ገጽ
ገጽ
[H0413](#)

ላባና ባቱኤልም መለሱ እንዲህም አሉ። ነገሩ ከአግዚአብሔር ዘንድ መጥቶአል ክፉም በጎም ልንመልስልህ አንችልም።

ገጽ	ገጽ	ገጽ	ገጽ	ገጽ	ገጽ	ገጽ	ገጽ	ገጽ	ገጽ	51
ተናገር	-አንደ	ጌታህ	-ለ-ልጅ-የ	ሴት	-አና-ትሁን	-አና-ሂድ	ውሰድ	-ለ-ፊትህ	ርብቃ	አሁን
H1696		H0113		H0802	H1961	H3212	H3947	H6440	H7259	H2009

:ገጽ
አግዚአብሔር
[H3068](#)

רַבְּבָה	לְאֵלֶיךָ	יְיָ	אֵת	אֲחִינֹנִי	הָ	וַיֵּאמְרוּ	רַבְּבָה	אֶת־	וַיִּבְרְכוּ	60
-ר-ר-ר	-ל-ל-ל	U	א	א	-ל-ל	-ל-ל	ר	(?)	-ל-ל	
H7233	H0505	H1961		H0269		H0559	H7259	H0853	H1288	

שְׁנֵי	שָׁעָר	אֶת	וַיִּבְרְכוּ	וַיִּבְרְכוּ
מ	ר	(?)	ר	-ל-ל
H8130	H8179	H0853	H2233	H3423

ርባዎም መረቁአትና። እንቺ እናታችን፣ እልፍ አእላፍት ሆኒ፤ ዘርሽም የጠላቶችን ደጅ ይውረስ አሉአት።

שֵׁשֶׁת	אֲחִי	וַתִּלְכְּנָה	הַגְּמִלִים	עַל־	וַתִּבְרַכְנָה	וַנְעַרְתִּיהָ	רַבְּבָה	וַיִּבְרְכוּ	61
-ፆ-ሰ	ሰ	-እ-ሄ	-ፆ-ግ	-ሰ	-እ-ጭ	-እ-ሴ-አ	ር	-እ-ተ	
H0376		H3212	H1581		H7392	H5291	H7259		

וַיִּבְרְכוּ	רַבְּבָה	אֶת־	הַעֲבָד	וַיִּקַּח
-እ-ሄ	ር	(?)	-ፆ-አ	-እ-ወ
H3212	H7259	H0853	H5650	H3947

ርባዎም ተነሣች ደንገጥሮችዎም፣ ግመሎችም ላይ ተቀምጠው ያንን ሰው ተከተሉት፤ ሎሎውም ርባዎ ተቀብሎ ሄደ።

וַתִּנָּבֵב	בְּאָרְץ	וַיֹּשֶׁב	וַהֲוֵא	רְאִילְחִי	מִבּוֹא	בָּא	וַיִּצְקֶךָ	62
-ፆ-ነ	-ሰ-ፆ	ፍ	-እ-አ	-ሰ-ላ	-ሰ-ፆ	መ	-እ-ሰ	
H5045	H0776	H3427	H1931	H0883	H0935	H0935	H3327	

ይስሐቅም ብኤርላሃይሮኒ በሚሉአት ምንጭ መንገድ መጣ፤ በአዜብ ምድር ተቀምጦ ነበርና።

וַהֲוֵא	וַיֵּא	וַיִּנְי	וַיִּשָׂא	עַרְב	לְפָנֶיהָ	בְּשָׂדָה	לְשׁוֹן	וַיִּצְקֶךָ	וַיִּצָּא	63
-እ-አ	-እ-አ	ዐ	-እ-አ	ግ	-ላ-ሰ	-ሰ-ፆ	-ላ-ግ	ይ	-እ-ወ	
H2009	H7200		H5375	H6153	H6437		H7742	H3327	H3318	

בְּאֵי	וַמְלִים
መ	ግ
H0935	H1581

ይስሐቅም በመሽ ጊዜ በልቡ እያሰላሰለ ወደ ሜዳ ወጥቶ ነበር፤ ዓይኖቹንም አቀና፣ እነሆም ግመሎች ሲመጡ አየ።

וַתִּנְמַל	מַעַל	וַתִּפֹּל	וַיִּצְקֶךָ	אֶת־	וַתִּרְא	עֵינֶיהָ	אֶת־	רַבְּבָה	וַתִּשָׂא	64
-ፆ-ግ	-ሰ-ሰ	-እ-ወ	ይ	(?)	-እ-አ	ዐ	(?)	ር	-እ-አ	
H1581		H5307	H3327	H0853	H7200		H0853	H7259	H5375	

ርባዎም ዓይኖችዎን አቀናች፣ ይስሐቅንም አየች፣ ከግመሎች ወረደች።

וַיֵּאמְרוּ	וַלְקְרָא	בְּשָׂדָה	וַהֲוֵא	וַהֲוֵא	וַהֲוֵא	מִי	וַהֲוֵא	אֶת־	וַתֵּאמֶר	65
-እ-አ	-ላ-ፆ	-ሰ-ፆ	-ፆ-ሄ	-ፆ-ሄ	-ፆ-ሰ	ግ	-ፆ-አ	-ወ	-እ-አ	
H0559	H7125		H1980	H1976	H0376	H4310	H5650	H0413	H0559	

וַתִּתְּכֶם	וַהֲוֵא	וַהֲוֵא	וַהֲוֵא	וַהֲוֵא
-እ-ሰ	-ፆ-ሰ	-ፆ-ሰ	-ፆ-ሰ	-ፆ-ሰ
H3680	H6809	H3947	H0113	H1931

ሎሎውንም። ለገናኘን በሜዳ የሚመጣ ይህ ሰው ማን ነው? አለችው። ሎሎውም። እርሱ ጌታዬ ነው፤ አለት፤ እርሱም መሸፈኛ ወሰዳ ተከናባች።

וַהֲוֵא	וַሲ	וַהֲוֵא	כֹּל	אֶת	וַיִּצְקֶךָ	וַהֲוֵא	וַיִּסְפַּר	66
አ	ፆ	-ፆ-ሰ	ሁ	(?)	-ላ-ይ	-ፆ-አ	-እ-ተ	
		H1697	H3605	H0853	H3327	H5650		

ሎሎውም ያደረገውን ነገር ሁሉ ላይስሐቅ ነገረው።

לְשׂוֹנֵי	לְ	וַיִּתְּנֵם	רַב־קָדְשׁ	אֶת־	וַיִּקְרָא	אֲמֹנִי	שְׂרָשָׁר	הָאֱלֹהִים	יִצְחָק	וַיְבַרְכֵם
-ለ-ሴት	-ለ-እርሱ	-እና-ሆነች	ርብቃ	(ን)	-እና-ወሰደ	እናቱ	ሣራ	-ያ-ድንኳን	ይስሐቅ	-እና-እመጣት
H0802		H1961	H7259	H0853	H3947	H0517	H8283	H0168	H3327	H0935
					פ	אָמֵן	אֶתְרֵי	קִצְרֵי	וַיִּנְחַם	וַיִּאֲהַבְתֶּם
					פ	እናቱ	በኋላ-የ	ይስሐቅ	-እና-ተጸናና	-እና-ወደዳት
						H0517		H3327	H5162	H0157

ይስሐቅም ወደ እናቱ ወደ ሣራ ድንኳን አገባት፣ ርብቃንም ወሰዳት፣ ሚስትም ሆነችው፣ ወደዳትም፣ ይስሐቅም ከእናቱ ሞት ተጽናና። a